

Szerkesztőség: Kazinezy-utca 1. szám, földszint, balra.

ARADI KÖZLÖNY

Magjelen hétfőn és ünnepek után is. Előfizetési árak: Helyben hazhoz hordva:

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Oroszország válasza.

Arad, július 16.

Szinte sejtetni lehetett, hogy Orosz ország a bolgár fejedelmválasztás ügyében is igyekszik a visszavonulást minél csillogóbbá tenni.

Ha már a reá néve annyira omnozzsá vált bolgár kérdésben, most kitudja hányadszor kell vereségét pállástolni, ugy gondolkozott a pétervári kabinetben Oroszország, hogy ez a masque legyen komoly, ünnepléses és ne sejtesse, hogy itt újra egy clown lép vissza Európa előtt, mely tulajdonképpen nevetetni volna hivatva azzal a sok torzideával, melyek sehogysen tudtak Európa előtt rokonszenvenné, acceptabillissá lenni.

A bolgár kérdés minden újabb phazisában Oroszországnak, különvéleménye volt. Azonban izolálva is maradt általuk minduntalan. Fejedelmi jelöltjeit egymás után ejtette el az európai diplomacia, kezdeményezései siket fülekre találtak és ma, midőn a porta körjegyzékére választ adott, ezzel a válasszal újra lehetetlenne tette magát.

Midőn e sorokat írjuk, előttünk fekszik egy Konstantinápolyból érkezett távirat, mely röviden tudósít arról, hogy a porta körjegyzékére, Oroszország má vá l a s z o l t .

Maga a válasz nem, de a gyorsaság, melyvel Pétervárról a porta jegyzékét elintézték, meglep. Valósággal azt a benyomást teszi, hogy ez a válasz készen volt, még a porta jegyzéke előtt, s az orosz cabinet csak arra várt, hogy a porta hivatalosan értesítse, az új fejedelm választásról, s erre egész komolyan felirírták a régi, de új alakba öltöztetett phraizsokat.

Oroszország válasza unalmas és malitiózus egyszerre.

Unalmas az ismétlésben, s malitiózus abban, hogy tartózkodó álláspontját feladni látszik, de a régi feltevételek közül egyet ismét előránt és azt mondja rá, hogy »ezért adm«.

Oroszország eddig nem ismerte el Coburgot, sem pedig a sobranje illetékességét a választásra. Most s vá-

laszban kifejti, hogy a Coburg herceg személye ellen semmi kifogást nem tesz, de a jelenlegi sobranjenak semmi féle határozatát nem fogadhatja el.

Nos hát mi ez? Diplomacia, vagy utálatos huza-vona.

Ugy hisszük, hogy csakis az utóbbi. Coburg herceg kifogástalan személy a bolgár trónra. Olyan a milyen erő képes volna Bulgáriában rendet csinálni és így közvetve Európát megmenteni egy folytonos actualitás-ban lévő és minduntalan veszélyekkel fenyegető kérdéstől; a sobranje azonban, a mely ezt a lehetőséget kitünő tapintattal előkészítette és ténynye emelte, ez a sobranje nem kell Oroszországnak.

Az Oroszország unottá váló diplomatia villongásai s a czár személyes gögijének a kedvéért üljön össze egy más sobranje, ezt aztán Oroszország nagy gratiával illetékesnek jelenti majd ki: kezdje az elől ismét a fejedelmválasztás actusainak sorozatát és akkor? Nos, ki biztosítja arról Európát, hogy akkor Oroszország mai választát fogja adni ismétlenül s az előre kiszámított idő alatt, nem fog-e újabb lehetetlenségeket támasztani egy önző politika kedvéért?

A helyzetre nézve valóban szerencsének tartjuk, hogy Ausztria-Magyarország, Német- és Olaszország szintén nyilatkoztak már a porta körjegyzéke felett, s abban vannak — mint teljesen egyhangú nézet — megállapodva, hogy minden olyan megoldást elfogadjának, mely a berlini szerződésen alapul.

Ez egy félreérthetlen nyilatkozat, mely megnyugvást jelent ki, a bolgár kérdés legújabb statusquoja felett és így remélni lehet, hogy a hatalmak zöme, megérteti Oroszországgal, hogy a diplomatiaifurfang stlygyakorlataiból elég lesz már, és elérkezettnek látják az időt, hogy Bulgáriában Coburg herceg mint I. Ferdinand, válósítsa meg azokat a reményeket, melyeket a sokat próbált bolgár nép uralkodásához fűz, a törvényes rend végleges

megszilárdulása és Bulgária jövőjének érdekében.

Anglia válasza még ismeretlen, de nincs kétség benne, hogy Ausztria-Magyarország és a másik két hatalmassághoz csatlakozva, magára hagyja Oroszországot, természetellenes szövetségeseivel Franciaországgal, mert a porta örömmel látná Sophiában azt az I. Ferdinándot, ki Törökország hű sousarainjének ígérte magát.

A magyar államhite javulása és a külföld. Az orosz értékpapirok rendszeres kiszorításának Németországból a legmesszehatóbb jelentősége van az európai pénzpiacok jellegére. Belátják ezek, hogy Oroszország, hol a jog nem tiszteltetik s jogbiztonság nem létezik, Ázsia-ba való, nem pedig Európába és hogy a neki kölesőzött pénzzel mindinkább csak a világhökét fenyegetheti.

A négy százalékos magyar aranyjárdék elhelyezése Francia- és Németországban a magyar államhitel nézve, — mint Budapesti lapunknak írják. — örvendésen haladnaponta előre. A 3% százalékos conszoloknak a német korom. által eszközölt kibocsátása különféle kisebb-nagyobb tőkepenzestarra fog indítani, hogy tőkék elhelyezésére az eddigi értékek helyett négy százalékos magyar aranyjárdékokat válasszanak. A párisi tőkepenzések és bankárok magas összegek erejéig eszközölték nagy eseményeket melyek szerint osztrák járadékokat eladtak s helyettük 4% os magyar aranyjárdékokat vettek. Végül irányadó pénzügyi körökben, ugy, a francziákban mint németekben évrévré emelkedik azon igazság, hogy a magyar állampapirok tényleg ugyanazon biztosítékot nyújtják, melyet az osztrákok.

A német tőkepenzések közönség csak esakély kivétellel van azon helyzetben, hogy 3 és fél vagy 3% százalékkal megelégedhessék; Robert, S z u n t e r Nándor és Walt h e z Béla tanárok Aradról stb. nem említvén azokat, kik, mint turisták naponként jönnek-mennek.

Nem hagyhatom szó nélkül a folyó 11-én poprádi tűzvészről rettentően felült tudósításokat, melyek egyformaságról illetve, valószínűleg mind ugyanazon forrásból eredtek. A tűz délután 2 és háromnegyed órák között a Poprád folyó mellett fekvő gazdasági épületek közt s a dűlőgő nyugati szél erejével szörnyű gyorsan hatolt keleti irányban, pusztította maga előtt a csupa fából készült gazdasági melléképületeket; csakis midőn a szél kissé délkeleti irányt vett, rontott neki a lakóházaknak s pörkölte le azokat, melyeknek a teteje zsinidylel volt fedve, így égett le összesen 29 lakóház és vagy 100 mellék- s gazdasági épület. Be csak két rozantabb lakóház égett, de azokból is kimentettek a lakosok holmjokat. A mentésnél egyes jó urak csak dirigibálták itt-ott a négy városból ide összefutott tűzoltóságot, de »életveszélyrel az égő szobákból valakét kimenteni« épen nem volt szükség, mert védte azokat belülről, csukott ajtóik s ablakoknál — maga a lakosság; a hol esetleg ajtót-ablakot nyitottak, ott hatolt csak be a láng; de ilyen lakóház all volt, mert a lakosság e tekintetben igen óvatos; fölülről sem éhettek be, mert többnyire boltíves szerkezettel vannak építve.

Életmentésről, ember vagy állattól pedig szó sem volt. — Már a multkor 34 lakóház elpusztulásáról írtak. Holtt egyelőnyge sem égett ilyen, hanem csupa gazdasági épület. Hisz így most már Poprádon csak 14 haz állama még épségben a 130 közül! Pedig hát még zsinidyleyek is maradtak bántatlanul; de csakis a távoltság, s a fak mentették meg azokat. A Huss-park, vagy pláne a felkai Tourista-telep veszedelméről írni, csakis a pillanatnyi rémület megfontolatlan nagytársa lehetett. A házak jó része biztosítva volt.

tőjének legalább egy részeert oly papirokat kell keresnie, melyek a lehető legnagyobb biztonság mellett nagyobb kamatot hoznak.

A lökvitelil tilalom megszüntetése. A hivatalos lap tegnap este érkezett száma a következő rendeletet közli: Mindennemű lovak kivétel a következő határszéli vámhivatalokon át meg van engedve és pedig: a) a magyar korona területén, a fümei, zimonyi, orsovai és brassói fővámhivatalokon át; b) a birodalmi tanácsban képviselt királyságok és országokban a passau, simbach, braunau, salzburg, küsteini, bregenzi (lindau), st.-margareteni, alai, pontafeli, comonsi, brazzanói, visió, strassoldoi, trieszi, spalato, bodenbach-teteini, liebau, oderbergi, oswiecimi, ozakowai, podwoleczyski és itzkáni vámhivatalokon át. A nevezett vámhivatalok helyeia bizottságok alakítottanak, melyek a kiviendő lovak számuk és minőségük nyilvántatása végett megismerik a jezzékbe venni tartoznak. — A lovak kivétele más, mint az előbb nevezett vámhivatalokon át csak a következő esetekben és az alább előadott feltételek alatt van megengedve. 1. Versenylovak és telivér lovak, melyeknek ezen minősége a bécsi, budapesti vagy soproni lovar-egyletek által igazolttatik, minden vámhivatalnál akadály nélkül kivihetők. — A határszéli forgalomban, a vámszabályok értelmében ismert és birtokosoknak tekintendő felek mindenféle lovakat, melyek az gazdasági czelokra, vagy utazók szállítására, valamint a szomszédságban lévő külföldi legelőkre azon feltétel mellett vihetnek ki, hogy azokat megfelelő határidő alatt ismét a vámterületre vissza fogják hozni. 3. Oly lovak, melyek a határszéli körületekben külföldi ipari vagy gazdasági czelokra, valamint utazók szállítására, vagy belföldi vásárookra behozattak és az előjegyzési eljárás szerint kezeltettek, azon vámhivatalokon át, melyek át behozatták, az azonoság megállapítása iránt akadálytalanul kivihetők. 4. Oly lovak, melyek egyéb esetekben ideiglenes használatra külföldre kivitteti szándékolttatnak, a pénzügyigazgatóság engedélye alapján a meghatározandó határidőn belül leendő visszhazafeltétel, és az előjegyzési eljárás leendő vámhivatalon át kivihetők. — Ezen rendeletfolyó évi július hó 20-án lép életbe.

küldöttség tagjai részt fraktkban, nehányan egyenruhában s egyikük török viseletben, jelentek meg a kastély kis saloniában, a melybe közvetlenül ezután anyja tarsaságában belépett Ferdinánd herceg is. — A sobranje elnöke T o n c e v e k k o r bolgár nyelven beszédet tartott, felkérte a herceget, hogy jöj-jön mielőbb Bulgáriába és aztán átadta a választási jegyzőkönyvet borítottban. Ferdinánd herceg francziul felelt és utána azonnal bolgár nyelven is, de alig hallható hangon. Ferdinánd herceg felelete szó szerint így hangzik:

Elnök ur! Uraim! Hálával fogadom azt az okmányt, melyet önök nekem hoztak. Hü maradok ígéreteimhez és azon elhatározáshoz, melyet már a legelső nap óta tudattam a nemzetel, mely engem magához szültött. Ha szabad volna nekem szívem sugalmát követni, szietnék önök közé, hogy a bolgár nemzet élére álljak s kezembe vegyem az ország kormánygyeplőt. De Bulgária megválasztott fejedelmének tisztelnie kell a szerződéseket. — Ez a tisztelet fogja a kormány erejét kepezni és a bolgár nemzet nagyságát és felvirágozását biztosítani. — Remélem, hogy sikerülni fog nekünk a magas porta bizalmát kinyerni és idővel visszaszerezni Oroszország rokonszenvét, s melynek Bulgária politikai felszabadulását közhözhet s ennőfogva iránta nagy ellenséggel tartozik; és megnyerni az összes hatalmak hozzájárulását. Számitsanak rám, az önk országja iránti odaadásomra, a melyet remélem, be is fogok bizonyíthatni, midőn a pillanatot elérkezettnek vélem! Batórság, megfontolás és hazafias összetartás! Az isten áldja meg Bulgáriát és adjon neki fényes jövőt!

Erre C s o m a k o v a kormány nevében bolgár nyelven hasonlóképen beszédet intézett a herceghez, melyet a szóló francziul fejezett be — Ezen beszédre Coburg Ferdinánd herceg ezt válaszolta: Engedjek meg, hogy kezet szoríthassak önökkel és hogy bemutathassam önöket anyámnak. — Ferdinánd herceg ezután a küldöttség minden egyes tagját megszólította. A tarsalást tolmács közvetítte. — Mohamed Rusdi előtt a herceg meyen meghajolt. — Később ebéd volt 17 terítettkel, egyszerű menüvel. Clementina herceg táján kitüntetéses szolgálatot látogatott man. coburg-hercegségi udvari tanácsos Dobner honvéd százados és a küldöttségre emelt poharat, T o n c e v e l nök pedig a hercegre. — Rövid cserle után a küldöttség Stillfrieden át visszautazott Bécsebe.

A pápa világi hatalma A Pol. Corr. vatikáni levelezője constalja, hogy a pápa felvilágosodott politikája folytán a Vatikán még a nem catholicus országokban is hódít. A pápaság tekintélyének növekedése Angliában abban is nyilvánult, hogy a pápa követét, monsignore Ruffo Scialtá a királyne jubileuma alkalmával rendkívül kitüntetéssel fo-

KÜLFÖLD.

A bolgár küldöttség Coburg hercegnek. A bolgár küldöttségnek Coburg Ferdinánd herceg által történt fogadtatása — mint ujabban tudósítanak, — különleg nem mutatta különös lelkesültség jeleit. A küldöttségi tagok őt fogadott. délutáni 2 órák érkeztek a kastélyba, élükön T o n c e v e l és Csomakorral. — Áltöltöküdes után s

Háboru a fürdőért.

(Két magánjelentel.)

— Az Aradi Közlöny redelt társaja. —

— Iszonyu meleg! Homlokomon ökönyi verjek, s ide ez alsó lépcsőfokhoz oly pörkölő napsugár érkezik, hogy meg nem maradhatok. Mit tegyek? Fel-e, le-e? Ez helyzetemben az első, a legfőbb kérdés. Pfü! — sznyugok és a nyár minden rendbeii kellemes állatai, hát ti is hozzá járultok a helyzet neheztésére? Mit tegyek? Ide lent pörköl a meleg, fent meg jobban agyonra praeparálnak, mint az aradi müvegyészeti laboratoriumban holmi ismeretlen baccilus. Egyre egy nota jára: Rohies, Palics, Korintyieza és tudj isten még mi az istenyilla; climaticus gyógyhelyek árjegyzekei és reomaiticus sohajok szerte. Oh, te szent ugorkaideny, — csak te ne érkezzél el sohá. Látnom a rengő aranykaszalokat, s elfog a birvagy, mert nem enyéimék ök, — hanem a Jakabé, a kinek még lábon eladtam. S a pénz oda! Se nem kaptalan a fejem, se nem vagyok stautisticus, mit tudom én hol van? Nincs és vége! Hát még ez hagyjén. Nem magam nyavalajja, de hiszen sokszor nem az ok a séreimes, de az okozat. Tessék ilyen penzelen állapotban egyre egy notát hallgatni (előtöltötött női hangon): Ná-czikám, hát készítessem már fürdő öltözke-met, újra renováljam az új toillettemet, mert értsd meg (édeskésen) nem verlek nagy költségre, csak új kelmet varratok a bélére. Beszélj hát édes, Franczenstad, vagy a Hercules? (természetes hangon) és ilyenkor a vállamra üt és mondja (előtöltötött női hangon) Te kis Hercules! (Természetes hangon) Örögdöbe minden saison árnyával. Nekem kijnt mindég. Telen a Felhér-Kereszt, tavasszal a házi kereszt, akkor érkezik meg az anyósom nyáron instantiák, appellák és tárgyalások, és ezek eredményei: fürdői levelek és fürdő számlák. És akár Tóh Kálmánt citáljam el: „Nem tudom én, melyik nagyobb“? Oszszel a költségvetési tárgyalás, a mikor (söhajjal) legalább eddig vesztettl ingadozott a billanz. (Körülnéz) Most itt vagyok a lépcső közepén. Még határozhatok. Le, vagy fel? Valami előzetet sunogja, hogy ma elégtelen lesz az energiám. Mert valóban oly nehéz a vető s oly könnyű volna az igen. Még a kis Bulgária is függetlenkedik, — mert a füg-

getlenség igen szép ideál, pl. elimenni este azokhoz a bizonyos asztalokhoz, egészen agzálytalanul időzni s még a czipőket se vetni le az ambituson, mikor a pirkadó hajnal veti az embert házi szentelyére. Persze, ilyen függetlenség olyan kis menyország! A feleség fürdőzik, megszűnik tehát a házban a családpatvar, nagymosás s meszelés. Radicális állapotok lesznek. Csnd, melyet nem ver fel senki, semmi. Ah, de mit phantasiálok? Nácsi, mi a jellem, a következetesség. Hát (elővádkönyön) el tudnál te lenni a te kis aranyos feleséged nélkül? (dobbant.) Mond rá, hogy nem. (Kelletlenül) Persze, hogy nem. Nem is élvezet várakozna rád, de unalom, melyet elütnél ugyan az éjjeli excursiókkal, de mire volna az jó? Egészségmentási veszélyekre. No, ez-helyes egy szó. Szinte megjídek. Látnom magam halvány, beesett arczal. Az éjjeli tivornyák, az a kiáltó színe ijesztené meg jöttökör feleségemet. (Érélyesen) Én nem akarom, hogy a feleségem megjedjen. Halálra ijedne s újra fürdőbe kellene küldenem. (Megjéjed) Brr! — tessék milyen szerenese, hogy ilyen logicus fő vagyok — tudom az okokat és okozatokat s így a szerint tessék, az az, nem tessék. Be van dugva fülem minden kéré, esedköl főházkodó hangok előtt. E kérelmekre olyan siralmas mimiká cselekszem, mint a pankotai zenekar legkisebb és legnagyobb trombitát műző bandistája. Aztán Jeremiás siralmait modern módon dramatizálom, a recitator és így tragicus színművészkismiska hozzámm képzani. (Bemegy az ajtó.)

II.

— Találkoztam Náczi-val, dul, ful. Azt hiszi ezzel előri czélfját, (érelýesen) Soha!.. (szaval.) A női erély, a női akarat, az mindig legyőzi a férfiakat. Es különben is olyan methodust sikerült felfedeznem, melynek öröme nem maradhattam bent a szobában. (Körülnéz.) Minő meleg, s ő még folyton opponál. Mondhatom agaszt, hogy Nácsi so-káig kitarítja a háboru s elmulik a főiény. Ennek nem szabad megtörténni! Elérkezett az idő, midőn a kipuhaltot gyenge positikú ostromához kell látnom. (Elyondokozik.) Milyen jó, hogy él a mamám. Mindég a mama mindég a mama (pajkosan) most is a mama! Határozott fullentes a dolog, de ki akadna fel ilyenkor az ilyen ártatlan hazugságon. Hát — és pedig az asztalhoz délben

Az „ARADIKÖZLÖNY“ társaja.

(Julius 17.)

Füüdő-élet.

(Felmái társaja.)

— Az „Aradi Közlöny“ redelt társaja. —

Felka, (Tourista telep) július 14.

Huss-park! Ki ne ismerné, legalább hírebl, ezt az országos nevet? Ha alföldi ember húsólni jön a Szepességre, legelső stációját bizonyosan ott lti föl; pedig hát ha szorosabban vizsgáljuk a fopographiáját, találunk ott szérax időben, mi itt most már 4 hete tart, renetget port és kevés, igen kevés árnyékot a kertben, azon kívül pedig akár csak Arad utcaán sétálnánk, azzal a különbözőséggel, hogy itt a tisztességes főnyörp helyett más szpórral tölthetjük meg légzőszerveinket. És hogy a közönség egy része, főleg a fivárosiak, olyan előszeretettel viseltetnek irányában, annak okát abban lelhetjük, hogy ott a vasuti állomás közelében a kirándulásokra pályázók hamarabb találnak utitársakat, a minők egy, e czóra kiakasztott táblán naponta kerestetnek; üdülő helynek azonban éppen nem válik be. Ilyenl sakkal jobban kinálkozik a poprád-felkai állomástól háromnegyed órányira fekvő igazán regényes fekvésű Virágos-völgy; gyönyörű fényesei, — gondosan készített mesze elvezető scta-utai, csinos berendezésű szállója- és olcsó ellátásával; vagy a fél órányira fekvő Gánócz, kies, enyhé légkörű, szél mentes katlanban; pompás gläubersavas fürdője és a környéken közelben található ásványos (vasas és szénasavas) vizeivel; kár, hogy Korompai alispán, tulajdonos az alig 15 percznyire fekvő, saját birtokát képező hatalmas fényvest árnyékas fasorok által közébelem nem varázsolja a csinos fekvésű, jótékony fürdő-höz. Itt van továbbá az állomástól épen annyira, semmivel messzebbre nem eső, fiatal, még csak harmad éve fennálló, a tulajdono-

sok (Krompecher-testvérek) s a városi intelligens közönségének előzekény, barátságos modora által máris igen kedvelt lett Tourista-telep, mely családoknak épügy, mint kirándulóknak, csakhamar kedves tartózkodási helyévé lön. A tulajdonosok semmi fáradságot, költséget nem kímélnek, hogy a fiatal nyaraló helyet mentől kényelmesebbé, üdülésre alkalmasabbá tethessék.

A park gyönyörűen van szabályozva és fiatal fényő-grupppokkal gazdagon beültetve; a szobák elegantiával, kényelemmel butorozva; maga a Tourista-szálló 18 szobával és két díszes teremmel (egy billard- és tarsalgó teremmel az emeleten) ellátva: a park közepén fekvő kis „Anna-lak“ négy szobája igen kényelmes, esendes lakóhely 2 család számára; az igaz, hogy most mind a négyet garçon-féle emberek lakják. Hát a kis „Remetekak!?!“ Csinosan berendezett fürdójét naponként a dus vizt Felkából látják el friss vízzel.

Vendéglője igen jó s mind az adagok, mind pedig az árak tekintetében v o r t adhat bármelyik aradi restauratióknak. Italgaz igen jó s e mellett, dacára, hogy bora legint-Tokaj-Hegyaljáról való, olcsók is: pl. aszti bora 40 kr, kitünő Szomoródnija, Magyarádi-ja 60 kr. literenként, egy üveg pompás söre 16 kr. Napjára a koszt átlag 1 frt 40 kr, a szoba egyes embernek 60—80 kr, családoknak egy hatalmas nagy szoba 1 frt, 1 frt 20 kr.; no azt hiszem ennel olcsóbbat itt Tatra-Füredől 1½ órányira még a barack-szerű épületekből álló Huss-parkbau sem lehet találni. — Jelenleg csak ugy kapható a szoba, ha egyelőnyge turisták tovább áll. A most itt húszelő vendégek között van Pesty Frigyes történet-tudós családijával, Gelléri Mór né gyermekivel, Sasvári hírlapíró nejje, Dr. Kopp Lajos tanár, pálocsi Horváth Enil min. fogalmazó nővérével és kis leányával Budapestről; Schlachta M. és családja, Sándi J. tanár és Schlesinger M. családjával Kassáról; Péterffy Antal ügyvéd, Dáni János mérnök Scholer

— r. —

Lapunk mai számához fél ív melléklet van csatolva.

fosztása közigazgatás utáni nem volna elérhető, mert már több biztosítótársaság előnyös ajánlata is hajótörést szenvedett a mutatkozott részvételségen. Könnyebben volna a közel elérhető, ha maguk a gyártulajdonosok közlegetnének a munkások biztosítására akként, hogy az erre adott összeget a munkabérből levonják. A biztosítási feltételek pedig akként volna megállapíthatók, hogy a munkások 1-8 napi betegség esetén orvosi gyógydíjikkal 8 napot megjelölés baleset okozta betegség folyamán ezen kivül még fel napidíjban, munkaképtelenség esetén a napi bér 2-300-szorosát képviselő végkielégítésben, halál esetén pedig özvegye a napi bér 500-szorosának megfelelő végkielégítésben részesülne. Így van ez már régebben az aradi Mittelmann-féle szeszgyárban is behozva. — A tanács e jelentést felteszteleni határozta a miniszteriumhoz.

Cholerin Aradon. Tegnapelőt délután egy vasuti munkás az indóháznál hirtelenében rosszul lett, összeesett és iszonyu görcsökben fetengeni kezdett. Környezte megijedt és mindenki szaladt ijedtségben a merre tudott. Azt hívták, hogy a munkás cholerában van. Szerezésére Kabdebó János dr. egész véletlenül érkezett az indóházhoz, s a beteget rögtön gyógykezelés alá vette és constatálta, hogy a munkás nem cholerában, hanem csak cholerinben szenved. — A munkás egészségi állapota tegnap már egészen javulóban volt.

Az aradi ipartestület folyamodott még a multró a városi közgyűléshez, hogy utjában épült iparosházra egy 2800 forintos kölcsönt vehessen fel fizetési kötelezettségeinek teljesítése céljából. A közgyűlés elvileg nem kifogásolta ezt, csupán azt kívánta, hogy a testület adósságainak jegyzékét terjesztesse be. Az így a tegnapi tanácsülésen szóba kerülővé kiűnt, hogy itt tulajdonképpen nem egy 2800 forintos, de csak 1300 forintos kölcsönről van szó, a mennyiben a 2800 forintból egy már meglévő 1500 forintos kölcsönre zálogozta törletését. A tanács a közgyűlés jóváhagyására reményben az engedélyt megadta.

Csak egy kis tévedés. Egyik aradi kézművesmérő mester a napokban folyamodványt nyújtott be az aradi állami jószágigazgatóság-hoz, valami munka elnyerése végett. A kézművesmérő mester a folyamodványt egy „Bukovai Abszentiánus“-féle levélpapírral írta le, mely manapság már az aradi papírkereskedőknek is kapható. E papír arról veszi elnevezését, hogy az egyik sarkára oda van nyomtatva: „Bukovai Abszentiánus“, a típusus „jogonoz“ neve. A folyamodványt beérkezve az iktatóba és egyik fiatalabb irnok megbizik, hogy az ügyben mielőbb terjesztesse elő a kézművesmérő kérését. Az irnok kétszer-háromszor átolvassa a folyamodványt és referációjában „Bukovai Abszentiánus“, mint munkásért folyamodó aradi kézművesmérő mestert tántette fel. Persze, hogy erre a tévedésre az egész hivatalnak derült ki napja volt.

Helyreligazítás. A városkereszt-egylet aradvárosi választmánya által a tisztai aradvárosi alkalmasság vizsgálati gyűléséről szóló kimutatásban sajtó hiba folytán N. i. k. o. d. m. János ur 5 forintos adományát adóznak lett 3 forinttal közzé. Továbbá adevastat még Posgay Etelka urnó 1 frt és Csutak Károly ur 1 frtot. Arad, 1887. július 16. Haeger Ernő, váj. jegyző.

A „Transsylvania“ biztosító társaság helybeli főigazgatójának vezér-titkára Riedl Ernő a társulatot megvált.

Hegyszéki ülés. A phylloxera terjedése elleni óvintézkedések és a megjelölt területtel fertőtlenítési módjainak megállapítása végett ma d. e. 8 órakor Paulis községében a hegyzséki ülés lesz. Ajánljuk a gyűlést érdekelt szőlőbirtokosok figyelmébe.

Pályázatok. Az aradi m. kir. adóhivatalnál 1887-es jött egy II-ik osztályú illetékekkel szembeni állás 500 frt fizetéssel és egy IV. osztályú adóosztályi állás 700 frt fizetéssel. A pályázatok két hét alatt a temesvári pénzügyigazgatósághoz küldendők be.

Gyujtogatón asszony. Tamesvárról egy különös eset képezi beszéd tárgyát. Fliegler Terézia, egy 63 éves öreg asszony, már rég ide óta lakik egy kis utczi szabóban, a józsefkülvárosi Temető-utcán. Cantörtökön délután az éltes matrona összedeprelet unokahúgaival, s fenyegetőzött, hogy felgyújtja a szobát. Fenyegetését be is váltotta. A mennyiben pénteken reggel az alakban sűrű füst tört ki az egész szoba lángba állt. Csak nagy erőfeszítés után sikerült a tüzet eloltani. Szerencse, hogy az öreg nő unokahúga nem otthon, hanem férjével levő testvérkének háltak, s így semmi bajuk nem történt. A gyujtogatón elszökött, s most a rendőrség közözi.

Bokréta-ünnepély. Verbois Adam diszes két emeletes háza, melyet Szántay Lajos derék fiatal építész épít, már annyira előrehaladt állapotban van, hogy tegnap a bokréta-ünnepélyt tartották meg. A falak galnyakkal, virágfüzerekkel és zászlókkal voltak felszidve, míg este kivilágított szines lampionok csillogtak. Az ünnepély befejezésével a munkások számára nagy áldomás rendeztetett.

Az ujaradi ifjuság tegnap este tartotta meg zárkórú táncestélyét Uj-Aradon a Martini-féle sörházban szépen felszidott kerti helyiségében. A lebert Péter aradi népzenekar zenéje mellett. Az első négyest mintegy 40 pár táncolta. Az estélyen résztvett Uj-Arad intelligenciája teljes számmal, valamint Aradról is számos család volt jelen a mulatságon. A rendező-bizottság az ujaradi és aradi ifjusággal karöltve rendezte a fenyésen sikerült mulatságot, melyre mindig büszkék lehetnek. A mulatság csak a hajnali órákban ért véget. Martini vendéglő-kohója is kitünő volt, pontos szolgálattal akárcsak a Wittmann Károlyné. A mulatságon résztvett szép táncosnokok névsora a következő: Lóránd k. Hartmann nővérek, Jamniczy Irma, Dengel nővérek, Böhm nővérek, Hay nővérek, Weil k. a. Mézei k. a., Grünwald Etelka, Hackl Róza, Wal-

ter nővérek, Martini Olga, Herold Hermin, Petuia Irma, Herold Ilonka, Kakuja Róza, Pajor nővérek, Stitt Katicza, Moreige Camilla, Weil Ninuska, Hartl Berta, Argyal Etelka, Jeszensky Victória, Gahl Adél.

A s s z o n y o k: Kremmer Jánosné, Lux Károlyné, öz. Hartmann Jánosné, Berta Györgyné, öz. Gáboriné, Borbura Emanuella, Kobucsáné, Hay Gusztávné, Freundné, Damorné ifj. Hackl Ignázné, Martini Matyásné, Dengel Jánosné, Pamánné, Schattné, Skertné, Walter Alajosné, Ganglné, Grünwald Zsigmondné, Moka Lászlóné, Kledraviné, Pöcsné, May Ignázné, Adler Gyuláné, Pech Szandorné, Ludwigné. — Ejfel után megeredtek a pohárköszöntések sora. Az első pohárköszöntőt Ternajgó Ceasar mondta, elítelve a derék rendező bizottságot. Kron Kálmán a szép táncosnokok.

Népünnep a csalai erdőben. A csalai erdőben az ottani regalebélő és vendéglős a jövő hó első vasárnapján egy nagyobb szabású néphünnepet rendez tüzijáték és egyéb látványosságokkal.

Eljegyzés. Szatmari Berta kisaszaszont B. Csabán eljegyezte Fejér Béla ottani földbirtokos.

Vad nember. Brutális módon bánt pénteken délután Temesvárról egy Klammer nevű asszony a gyárkölvárosi „Három béka“ vendéglővel szemben egy kis leányt. A szegény gyermek semmi rosszat sem gyanyitva, felmászott nevezett ház kertjének kerítésére, mire a szivtelen asszony egy nagy bottal megrohanta s kegyetlenül kezdte verni. A kis leány már a második ütésre vértől borítva zuhant le a kerítésről, s talán halálosan megvertet volna, a minden emberi érzésből kivétel között furia, ha a gyermek segítségére nem sietnek a közelben levők. A szerencsétlen gyermek gondos orvosi ápolást igényel.

Műkedvelői előadás Battonyán. A battonyai sétatény-rendező ifjuság által a battonyai sétatény-rendező irodalmi Battonyán, 1887. évi július hó 23-án, szombton a nagyvendéglő udvarán épített szinkörben adták: Három kalap. Vigjáték három felvonásban. Irta Hennequin A. fordította Sz. K. (Rendező: Vidiczki György ur. Figyelt: Varga Ignác ur.) Személyek: Duprillon Edgar. Vincez Kálmán ur. Izabella, neje. Eröss Izabella urhölgy. Luiza, leányuk. Vidiczki Lenkeza urhölgy. Szilveszter Jenő. Boldizsár Dezsó ur. Témardt Adolf: Nagy Sándor ur. D'Harvey Pál, Eiebn József ur. Baptiste, inas. Vidiczki György ur. Annetta, szobaleány. Heggyessy Lenke urhölgy. Történi: Parisban. idő: jelenkor. Ezt megelőzi: Mirt nem házasság a sógor? Vigjáték 1 felvonásban. Irta: Balázs Sándor. Személyek: Daru Marton: Fleischmann Manó ur. Gergely. Ivére Babits Arthur György ur. Ernesztina, Daru Marton neje Liebermann Tilda urhölgy. Juli, szakácsnő Bogdánffy Irma urhölgy. Előadás után táncszámvigalom. Hely árak: Kőrszék 80 kr. zártzék 60 kr. földszint 40 kr. karzat 20 kr. Kezdeté pontban esti 8 órakor. Jegyek előre válthatók Sütő Lajos urnál a gyógyszerártnál, és Kivilinyi Lajos urnál, este a pénztárnál. A jövőnyezel iranti tekintetből kezdjük a nagyteremü közönség heves pártfogását. A battonyai-sétatény-rendező ifjuság.

Szende Béla Karánsebesen. Szende Béla, Lugos népszerű képviselője, a karánsefesi küldöttség látogatását viszonzni kívánván, e hó 10-én Karánsebesre rándult. Tisztelettel a vasútnál összeseregelve fogadták s mintegy 26 kocsiból álló meuethon viték a Teusba, hol Karánsebes színe-ajva összejött ismerősök üdvözlésére. A vaesoranál a férfiakon kívül diszes hölgyek is részt vett. A Banfi igazgató által mondott köszöntőben felkérték a képviselőt, hogy mivel nekik képviselőjük nincs — lévén Doda ur nemzetiségü — vegye szívére s képviselje az ö ügyeket is; mire a kedves vendég meghatóttan ígérte meg, hogy mint olyan, a ki a megyét 13 évig szolgálta, ismeri annak összes ügyeit s szíven hordja minden egyes lakójának javát. A társaság éj 12 órakor oszlott fel vidám hangulatban.

Üzlet és iparmegszüntetése. Aradon: Marionovits Trifon szalonja kereskedését, Gartner Matyás asztalos iparát. Popovics Mária bor és sörészarnokát megszüntette.

Ipariügyek. Iparigazolványt nyertek Aradon: Hegedűs József bormérési iparra, Kabát János kefékötő iparra, Kreesmar Gyula szürömáruházi iparra, Gantner Lajos asztalos-iparra, Mártn Pál süti-üzemre; Arad m e g y e b e n B o r o s j e n o n : Bach Szandorné, szül. Szabó Ilona szatós-kereskedésre; S i k l o n i f j . M l a d i n J a n o s szatós-kereskedésre; C s a n á d m e g y e b e n M a k ó n : Villinger Józsefné szül. Kovács Julianná bor és palinka mérése; H u n y a d m e g y e b e n H o n d o l o n K o n k a J o z s e f szatós-kereskedésre. D é d a s p i s k i t e l e p e n : Herfeld Wolf és társa szikvizgyártásra.

Egy minta-gyógyszertár Aradon.

— július 16.

R o z s n y a i M a t y á s. Magyarország gyógyszerészeinek a kitünő jelessegi tekintélye, a napokban fejezte be áthelyezett új gyógyszerártnak teljes felszerelését, s ez alkalomból egy meghívott társaságnak bemutatva azt szakszerű és részletes magyarázatok kíséretében.

Hogy Rozsnyay urban mit bir a magyar egészségügy és gyógyszerészeti tudomány, felesleges e helyen ismertetnünk. Némocak Arad közönsége, de százes ez ország tudja azt, hogy e puritán jellemű és nagy tudományú férfi, ugy a hazai, mint a külföldi tudományos körök meunyi kiuntel-seivel találkozott eddig is, és tudja hogy „találmányai“ melyeket az őt jellemző szerénységgel annyiauktól eltérőleg mindig a köznek szolgáltatára bocsátja, mily elismerést viték ki nevének.

Ujannon berendezett gyógyszerára is számtalan jelét adja széles tudományos ismeretkörének és különösen bámulatos inventivalis tehetségének, nem említte itt azt a kiváló izlést, mely egy általában, mint a legkisebb részletekben is feltünik.

Adjuk a kiváló szakember magyarázatai alapján a gyógyszerártn leírását a következőképpen:

A gyógyszerártn padlózata mozaik, s falai gazdag színűeg díszítéssel vannak fedve. Az állványokat városi fenyőből malagoni bútárral V a r g a J o z s e f ismert műasztalokunk keszítette elszőnyeg izléséssel és beosztással. A receptáblák fényezett márványablakkal vannak fedve, elől éteett üveglap díszítéssel, és oldalt csinos betett városi fenyő lapokkal, a fiókok beosztása észszerű és gyakorlati, hogy a dolgozósnak minden azonnal kéznél legyen. Egy csinos és városi bársony függönyvel díszítve szürke márvány fiúkéből, egy rész csapot folyik a kutból vezetett víz egy márvány kagylóba, hol üvegek és más egyebek tisztára moshatók. A szennyes víz egy részcsövön folyik a padlózat alatt az utczei csatornába. Az erős hatású szerek egy külön osztályban vannak zár alatt, s ezen osztály ajtaját egy nagy tükör képezi. A két utczei ajtó igen izlésesen van üvegezéssel díszítve. — A világitást egy megfordított Jiemenes-féle gázlámpa szolgálja, mely éjjel nappal ég, és a melyek fényét annyira lehet fokozni, hogy a villanyos fénynek nem sokat enged. — A észszerű újítások között, mit itt látni lehet, legfigyelemre méltóbb az, hogy a porok nem papirszalag, hanem ósva tokokban expedálódnak, meg pedig 2 fíle géppel és oly tisztasággal, hogy a dolgozó keze a port nem is éri, és az undorító „befuvas“ papírtokokba, mely az eddigi mód szerint elkerülhetetlen volt, — most teljesen mellőzve van. — Az apró adagokba elosztott szírok is csinos gelatin tokokkába tétetnek, melyekkel az elbánt nagyon tisztá. Ezen tocoscsak Rozsnyay Matyás találmányai. Általában egész seregével találkozunk itt az új eszközöknek, melyeknek nagy része Rozsnyay ur találmánya.

A gyógyszerártn két ajtó vezet, a egyik az inspectiós szobába, hol éjjel is tartózkodik egy szék, hogy a villanyos esengőtű hangjárja tálon legyen a szüvedők szolgálatára. — A má-ik pedig a tulajdonos igen kényelmes irodájába hol egy igen diszes könyvtár szak-könyvekkel van töltve, mely a gyógyszerészi irodalom jelesebb termékeit foglalja magában, köztük a tulajdonos dolgozait is. Ugyanitt látni lehet egy kisebb állványt, melyen nem kevesebb mint tizenegyszáz és százötven számú könyvek, melyek nagy részének Rozsnyay ur dolgozó társa is. — A tömdevényes működés eszközei közül itt egy szép microscope és polarisar látható, mely utóbbival Rozsnyay ur több önálló buvárlókat is tett, melyeknek eredménye egy német nyelvű füzetben lett a tudományos világra közölve a melyből, hollandi, amerikai, német és orosz lapok is közzéttek mutatványokat. R. ur ezen szakirodalmi működése őt a világ legkitünőbb szakfíruival hozta közelebbi levelezésre, melyek közül elég legyen Ricetti, Witteint, Hager, Landoltot és a világhírű Chinológót De Vryt említeni. — Ezen irodának az étvös-utczára nyíló alakja az íveg etelési technika remekét képezi, 5 árnyalatban igen izléses díszítést tartalmaz, melyet F. A. Wolf budapesti gyógyszerártn készített.

Az irodából egy üveglapján a laboratoriumba juthatni, hol a gyógyszerészeti technika legújabb vívmányai vannak a gyógyszerész leparláására szant készítekben alkalmazva, melyeknek nagy része szintén Rozsnyay ur utatítása folytán lett alkalmazva. Innen a szennyes vizek és vízvezeték felesleges földalatti csatornán az utczei csatornába ömlik. A laboratorium talaja m márvánnyal van fedve és csinosan kifestve, egy hogy a száraz, szelős, világos és tágas helyiség mindig tisztán tartható. A felesleges meleg egy szartó készítőleg megeltőzésre alkalmazatik, mely úgy van alkotva, hogy benne 60 foknál magasabb hőfok létre nem jöhet.

A laboratoriumból egy kis fülke nyílik, mely félig és egészen kész gyógybortokat tartalmaz, s melynek tartalmából egy pár üveg menési sherryt és vörös aszút később megvizsgálás fégett félre távtunk. Ezen fülke egyszerűsége mind a főnök titkos kísérletezésének helye is.

A laboratoriumból az udvarfalé való ajtó egy üveggel fődött és falazott folyosóra nyílik, hol egy hosszú dolgozó asztalon egész sorozata volt kiállítva K. M. ur találmányainak, elkezdve a chinin-czukron a legújabb tyukszemástroming és több gyógyszerészeti műszer, melyeket mind Rozsnyay ur szerkesztett és helybeli igen ügyes mechanikusunk Czeh ur készítette. Ezek között egy új gyorsábrda, melyen a valóban tükör tisztaságu borok is szüreltettek. Egy suppositorium készítő gép aceglőb, bacillusgeres és egy igen elmés készületű fastromprens, mellyel egy ügyes munkás 10 anyui, abszolút egyenlegességu fastromprensérel, mint az eddigi eljárás szerint, kézzel. Ezek között látunk egy czukor compressépet is, melynek egy javított módosításán Czeh ur épen most dolgozik.

A gazdag rátkárak meglekintése után a társaság Rozsnyay ur lakásába vonult fel, hol a szeretetreméltó háziasszony és kedves család köre fogadta.

Es ekkor megtekintettük azt a hírnevessé vált „czukorszobát“, melynek gyártmányai oly hamar bejáratk a világot; és gyártmányok, melyeknek eddig sikerült utazására nem talált eddesége reavall ama gyöngéd női kezekre, melyek a „chininezukorkák“-at készítik.

E találmány volt az, mely Rozsnyay ur nevet igazságtalan mindentűt ösmertette. A magyar orvosok és természetvizsgálók fület nagygyűlésén az első díjat nyerte el a „chininezukor“ és a pályadíjnál is hatalmasabban emelte hírét az a nagy és általános laz, mely akkor mindenfelé uralkodott.

Abóta aztán szallított is ezt az ő gyógy-szertárából annyian és annyiféle, hogy elkepzelné is nehéz.

Aztán próbáltuk utánozni is, de nem ment. Egy ízben Odessából kapott Rozsnyay ur mutatóanyagú chininezukorból, melyet őt gyártának, persze az 5 nevet alatt, a mint hogy csak is a Rozsnyay-féle chininezukor ösmertetes.

Érdekes az is, hogy a Rozsnyay-féle chininezukor elsősegét nemcsak az emberek,

hanem a majmok is elismerték. Egyszer egy gyógyszerész mutatott be hasonló gyártmányt Budapesten. A gyűlésen sokat vitakoztak a dolog felett, hanem aztán kivették a kétféle gyógyszerét az — állatsereglettekbe.

Megkínálták egy majmot s az az illető gyógyszerész keserű orvosságától csaknem halálra kőpődött, míg az edes chininezukrot nagy élvezettel nyelte el. . . .

Mikor aztán láttak színről színre a czukorszobát, jöttek a gyógybortok egy lucullusi reggeli mellé Rozsnyay ur szeretetreméltó család körében.

Nohát erről a menési aszúról, seberryről, és ezekről a különböző liqueurókról egyebet igazán nem mondatunk, minthogy az ókori felístenek is szivesen othagyták volna ereitük Gyamedest és eljöttek volna vendégszerepleni a Rozsnyay ur asztalához.

Déli 1 óráig ült együtt a társaság a legpompásabb banulatban, eltette a házi gazdát, a szeretetreméltó háziasszonyt és kisasszonyokat s aztán szívesen bucsu után távozott e helyről, hol a fáradhatatlan és becsületes munka ölelkezik a családi boldogsággal.

Hazánk és a főváros.

Időjárás. Hazánkban: Keleties, részben nyugotias, gyenge szelek mellett a hőseg valamint a légnomás is kereszt változott. Az idő többnyire esendes derült, száraz meleg. Kiltás jóvá időre: Hazánkban: Többnyire esendes, derült, száraz meleg idő várható.

Sikkasztó fővárosi hivatalnok. Evek óta nem fordult elő eset, hogy a fővárosi hivatalnok karban váiai ellen hűtlenség miatt elbarásztintották volna s ezért nagy feltűnést keltett pénteken az a körülmény, hogy egy fővárosi irnok sikkasztás miatt vád alá kellett helyezni. A fővárosi katonai ügyosztály nyilvántartási osztályában volt alkalmazva Hoffmann Béla irnok, a ki a nyilvántartási könyveket s a bírság pénzeket kezelte. Hoffmann még fiatal ember és néhány év előtt a Brozer-féle katonaszabadtás ügybe volt belevonnyoltva; akkor azonban felmentették a többi gyanusítottakkal együtt. Abóta Hoffmann ismét a katonai ügyosztály hivatalnoká lett, s mint ilyen csak keveset fizetett huzott. Feltűnt azonban különösen utóbbi időben, hogy Hoffmann csakely fizetéséhez képest gavallerosan él, sokat mulat és gyakran rendelkezék aránylag elég nagy pénzösszegek felett. De nem keresték, hogy ez honnan származik. Mert tudták, hogy a fiatal embernek vagyonos rokonsága van. Csak a napokban vettek észre valami rendeltetlenséget a hivatalban. Azt tapasztalták ugyanis, hogy néhány aától hiányzik a bélyeg; jelentést tettek az ügyosztályt vezető tanácsnoknak, a ki színdelte a Hoffmann kezén átemtelt aakt megvizsgálását. Csakhamar nyomára jöttek annak, hogy a fiatal ember rendszeresen üzi a bélyegsikkasztást. Rögtön felügyesztettek állásaitól s szélesebb körű vizsgálatot indítottak, mely kiterjedt a bírságpenzerekről vezetett napló áttekintésére is és rövid idő alatt 3-400 frt hiányt constatáltak. Hoffmann néhány hó óta üzi már a sikkasztást — a nemcsak a bélyegeket s bírságpenzereket fordított saját céljára, hanem a könyvek vezetésében is túlvitra vezette a vizsgálatot. A fiatal embert délelőt K a m e r m a y e r Károly polgármester maga elé idézte, a hol Hoffmann beavallotta a sikkasztást. A polgármester ezután véglegesben felügyesztette állásától s jelentést tett a főkapitányságnál, mely a sikkasztót kihallgatta. Mitután biztosítotték ajánlották fel, este Hoffmann ismét szabad lábá helyezték.

Üngyikoszuszarak. Alberti községen állomásozó huszárok közt valóságos üngyikossági mánia dúrótt ki. A 4. huszár-ezred 3. századából néhány nap alatt 3 huszár szantán magától a halálra, olyképen, hogy beleugrott a kaszárnya udvarán levő kutba, Egyet valahogyan kimentettek, kettő azonban ott fuladt. Ez esetek arra indították a századparancsnokságot, hogy oly készülékről gondoskodják, mely a kutba ugrásokat megakadályozza s a kaszárnya két nyitott kutjába körülbelül 2 láb- tal a víz színe alatt sodronnyhatót tettetett.

Rövid hírek. V a r a s d m e l l e t t J o s i p o v i c s I m r e j e m o v á z s i k e r t i e b e n igen szépen virágzik most egy áloe, melyet harmincöt évvel ezelőt, mint két éves növényt, ültettek el ottan; tehát ez a példány nem várta be a száz évet. — K o l o s z v á r t t W e r t h e i m A b r a h á m , a k i „Jüdische Zeitung“-ot akarja szerkesztetni, pálinka-méréssel foglalkozik, de most nagyobbra szeretne törni. — N y i r a m e g y e k ö z i g y á z a t s i b i z o t t a g J u r k o v i c s G y ö r g y ö t , a b r e z o v a i p a n s z l á v j e g y z ő t , H u r b á n s ó g o r á t , f e l t ű g e s t t e h i v a t a l á t , j o g r é v é n y e s e n v á d alá l é v é n h e l y e z v e . — A z e g r i á r v a s s e k r é n l , m i n t a v i z g á l t k i d e r i t e , 5 8 , 5 0 0 0 f r t a z e l s i k a s z t o t t ö s z e g ; a f ő b í n o s , L ó r i n c y , m á r r e g m e g s z ű k ö t , a t ő b b i h i v a t a l n o k f e g y e l m i v i z g á l a t a l a t á l l ; T o v a s s y A n t a l p o l g á r m e s t e r a f ű l g y e l t e t i k ö z e l l e g s e g e m u l a s z t á s a é r t v a n á l l a s á t ö l f e l t ű g e s z t e . — B a l a t o n f ü r e d r ő l é V e s z p r é m b ő l t ö b b e n t e t t e k f e l j e l e n t e s t W i n n i n g s i z t . Z i e h e n g r ö f n ő e l l e n , k i n e k e s l a s i b ű n p ö r é t 2 7 - é n t á r g y a l j á k .

A nagy világ.

Női fürdői divatok. Stephanie trónörökösné Franzensbadba igen izléses, szép ruhákat vitt magával. Ilyen elsősorban, több nagyvívragú foulardöltözet (a főhercegeasszony kedvence viselete) rózsaszín, világos kek és fehér alappal. A szövő-rajza többnyire rózsát, vízi-virágokat és halvány szízeket tüntet fel. Különös szép egy Nilus-zöld szövet, melyen össze-vissza szőtt jazmin-bokréta-k vannak. A szabás többnyire a rokokóhoz hajol; díszítésül szines szalag és csipke szolgál. Borus napokra többrendbeli popeline, sicilienne és gyanju szövött öltözékek válnak, melyeken mindenféle kozékk és csikok láthatók. E n e m b o n a l e g u j a b b a k a p o n t o c s k á k b ő l ö s z e a l l i t o t t n é g y z ű r g e k ; c s i k o s s z ö v e t e k , m i k e n g o m b o s t ű n y a g u p o n t o k v a n n a k s z é s z ö r v a , s r e g r e a c h i n a i s e l y e m s z ö v e t e k b i n z e t t h a b o k k a l , u t ő b b i k k é t v a g y n é g y r e g e s z t a v a , m e l y e k m e n d e g y i k e m á s s z i n t k e p s e l .

A Százalékos öccse. Bécsben Z a l a v s z k y E m i l n e k , a h i r h e d t b é c s i p o s t a s i k k a s z t o n a k t e s t v e r e c s e s e t , a k i s á m v e r ő ö r m e s

ter a katonaságnál, pénteken elfogták ama gyanu terhe alatt, hogy része volt bátya bűnében. A fogolyra már régen gyanakodtak, hogy nem egészen ártatlan a postásikkasztásban, de ügyesen elhárította magáról a gyanunak árnyékát is, aképen, hogy a rendőrségnek átadott felbonlatlann egy levelet, melyet állítólag bátyja küldött neki egy ismeretlen fiural. A levélben ugyanis azok forint volt s az őrmester akkor kijelentette, hogy oly izgatott lett, mikor bátyja kezírását megpillantotta, hogy elfeledte megkérdezni a fiutól: hol, és mikor kapta a levelet? Most már világos, hogy Z a l a v s z k y ő r m e s t e r a l e v e l h i s t ó r i á l c a k a v i z g á l a t o t a k a r t a f e l r e z e t n i s e l h i t e t n i a r e n d ő r s e g g e l , h o g y a m e g s z ű k ö t t s i k k a s z t o t m é g m i n d i g t a n o s t a r t o z k o d i k . A z e l f o g o t t Z a l e v s z k y ő r m e s t e r e n é l u g y a n i s h a r m i n c z h á r o m e z e r f o r i n t o t , p o l g á r i r u h á k a t é s A m e r i k á b a s z ö l ő h a m i s u t e l e v e l e k e t t a l á l t a k . A p o s t a s i k k a s z t o f e l e s e g e t é s á n g y á t i s e l f o g t á k .

Az „agyukirály“ halála. Krupp Alfred a híres agyukirály tegnapelőt meghalt. Krupp Alfred 1812. április 26-án született Essenben; atya pedig 1787-ben. Krupp Alfred a „Friedrich Krupp“ cég jelenlegi tulajdonosa, maga erejéből jutott fel azon magaslatra, melyen jelenleg áll. Ő a szó legszorosabb értelmében „self made man“. Krupp Frigyes 1810-ben alapított, vagy jobban mondva kezdett alapítani egy kis vashamort; azért kezdte alapítani, mert ezen értéken átúzódo per — melyet ugyan megnvert — megbőnlta tevékenységét, mivel adóssággal halmozta el. Nemsokára e per megnyerése után 1826. október 8-án halt meg. Kr. Frigyes, özvegyet, s a 14 éves Alfredet hagyva maga után. Krupp Alfred aztan nagysikerű működése közben, 1885-ig 34 különböző aljagunak 200,000 agyut szállított. Hogy Krupp mily nagy emberbárt volt, legjobban mutatja az, hogy telepén számaos iskola. 2 templom, kórház, munkáslakás stb. van. Ez utobbiak száma 4000 körül van s 16,000 munkásnak ad lakelhelt. Nöten, legényembereknek is épített Krupp vendéglőt, melybe 2000 talál elegendő helyet. Kruppnak köszönhető a munkások azt is, hogy fogyasztó-egyesületből nyerik olcsó áron a házi szükségleteket. Kruppnak köszönhető végül az egész világ, hogy — hála javított s kitünő agyúinak, — a háborúviselés csak rövid ideig tarthat meg. — A gyárban működő legnagyobb gózkalácsokhoz (melyet a munkások „Fritz“-nek kereszteltek el) egy adoma is fűződik, mely Vilmos császár látogatásából datálódik. „Fritz“ akkori gépész (vezetője) azon ügyességéről volt nevezetes, hogy az 50 tonna súlyú kalácsot esés közben, közvetlenül az üllő felett tudta megállítani. A császár ezt meghallván, gyémántokkal kirakott aranyórát az üllő tete s felszállította a gépész, hogy a műtétet hajtsa végre. A gépész egy ideig vonakodott, de a rábeszéléseknek engedve, megtette azt, egy hogy a kalács közvetlenül az őra fölött állott. — A császár az órái örömelekül a gépésznek hagyta, ki vesztálai ember volt.

Százazer virágú rózsató. A világhírű hildesheimi rózsató előrről a solti kerületben az Ober-Haverbeck faluban látható rózsató mellett. A hildesheimi rózsató tulajdonképi törzse be van hányra földdel és csak vastag ágakat hajt. A solti a 100 lábánál magasabb volt, de aztan villám ütött belé. A törz mintegy két láb magas és egy lábnyira a föld felett 83 centiméter vastag. Tíz főagra oszik 17—40 centiméternyi vastagsággal. A legtöbb, ujjnyi vastag ágacska két hajt. A legmagasabb hajtások mintegy négy méterre nyulnak, — a tö kerülete negyven láb. A tön most száz ezer virág nyílik, melyekből kábító illat árad. A tő kopár sikon áll s a virágzó fa látványa valóban elragadó.

A visszatért milliók. Philipp Simon az ismert nevű belga bankár, a kinek bukása néhány évvel ezelőt pénzkörökben oly kinos feltűnést keltett, azon az uton van, hogy kiközösrölje a csorbát. Bukása vakmerő vállalkozás következménye volt. Akkoriban elkeveredett harcot kezdett a párisi nagy pénzintézetek ellen s bän milliók voltak, nem bírta ki a küzdelmet. Tökre ment teljesen. Abóta nem beszéltek róla s az általa alapított részvényeket Párisban öt frankjával vesztegettek. De ő esendően tovább spekulált s ismét összeszerzett egy pár milliócskát. Részévényei is rohamos emelkedésnek indultak s ma már harmadfélszáz frankot is megadnak értők. A bizalom alapja az, hogy Philipp azt ismét nagyvárnyu tervekkel foglalkozik, a szeszomopoliumra s a fgyasztási adórendszer reformjára alapitva számításait.

Jó hír a kopaszoknak. A kopaszok számára örömdetes hír érkezik New-Yorkból. Egy odaváló orvos ugyanis a kopaszágot az emberi fejlődés végső eredményéül nyilvánította, hogy a jövendőbeli tökéletes és majdnem ideális ember teljesen csupasz lesz, hűjával annak a szőrmradéknak, mely állati származásával tapadt rá. És ez a csupaszag nem fogja elcsúfítani, sőt ellenkezőleg a csupasz férfiak a szintén csupasz nők szemében még szebbek lesznek. Erről az ideális, szőrtelen állapotról való hír persze úgy hangzik, mint a fodrász-művészet balálharangja, mely szomoroman kong, míg a helyke bajusz a komor szákkal áldozatul esik az emberi tökéletesedés oltárán.

Ez aztán a kacsa. A nyári óvad rendes kacsa az ideu nagy változások ment keresztül, — kigyóvá változott. A rendkívül történet színhelye természetesen Amerika s lefolyása egy illinoisi fáz szerint a következő volt: Keletnyugati ge

után, a kigyó pedig büszke volt anyai szerepére. Rövid idővel ezután Grath farmer kint járkálva a vetése közt, egyszer csak szemébe öltik, hogy a kigyó a zabot eszi. Jobban oda figyel s akkor látja, hogy nyomában ott van egy csomó ehes fúrjeske s a kigyó ezek számára a zabot kifejtte a kalászköb s így éti őket: Grath farmer, — így állítja az az illinoisi újság — nem szokott hazudni.

— **Rövid hírek.** Pálma Ilka asszonyt ischiben, a hol pár hét óta időz, felkérte a német szántársulat igazgatóságát, hogy mint vendég lépjen fel egy párszor. Ennek fogva kedden a „Cornevillei harangok”-ban fel is lépett, mint Serpolette, magyar szöveggel énekelve szerepelt. A nézőtér egészen megtelt s a vendég sok tapsot és koszorút kapott. — TROUVILLE-ből egy ismert magyar távuzó Havroba akart uszni, de az ut kétharmadán a háborgó tenger a kisérő gőzösre kényszerítette felszállni. — Az 41-TICHOE-ne, Orton Arthur, most New-Yorkban éldegel, mint külföldi lapok tudósítja. — A zugi catastropha által eddig okozott kár 47800 frank. — BULGÁRIA némely kerületben rablók garázdálkodnak, de územelknek nincs semmi politikai jellege. — SWIECANY orosz városban 200 ház légegett s 2000 ember vált hajléktalanná. — ALDORANDINI hercegező málházból a róma-pisai vonalon az ékszerek nagy részét ellopták, a kár 200000 líra; a vonatvezetőt s egy vasúti kalauzt elfogták. — BOULANGER tábornoknak a párisi tüntetések alkalmával valaki úgy a lábára hágtott, hogy még a nemzeti ünnepen sem huzlatott csizmát, s a kiváncsiak sajnálatára nem jelenhetett meg Clermont-Ferrandban a katonai szemlén.

A közönség köréből.*

Válás

az „Arad és Vidéke” mai számában megjelent szerkesztőségi nyilatkozatra.

Arad, július 16.

— Az „Arad és Vidéke” szerkesztősége jónak látta lapjának mai számában általa előzőleg hozott „egy orvos neje uszora és csalással való”vada” ezimű ujdonsági közleményeért bűnbánó nyilatkozatot közzé tenni.

Hogy tulajdonképen mi indította az „Arad és Vidéke” szerkesztőségét emittett nyilatkozatának közzétételére akkor, midőn a közleménynek minden egyes szava való és tény, — nem tudom és nem akarom kutatni, valamint nem kutatom azt sem, hogy miért huzcolta meg az „Arad és Vidéke” az aradi uszorasokat már akkor a nyilvánosság előtt, midőn ellenük a bűnvádi fejjelentés még be-

* E rovatban megjelenő közlemények, minden díj nélkül közöltetnek, s a felelőség a beküldőé illet. A szerk.

adva sem volt, hanem ennek hira a „Zem-plényi kávéház” olvasó szobájából csak kiszivárgott.

Nem is foglalkoztam az „Arad és Vidéke” eljárásával tovább, ha visszavonó nyilatkozata mellett, ellenem nem szőrna alaptalan vádakot, hogy ez által előző való közleménynek hatásait, miután azt tagadni nem lehet, legalább gyengítse.

A való tényállás a következő:

Petrovics Józsa battonyai lakos megjelont főnököm Lukácsy Lajos ügyvédi ironájában s előadta panaszát, mely szerint dr. E. Béláné neki 45% és 90% uszora kamatok mellett kölcsönt adott és éppen ezen kölcsönből kifolyólag ellene családi büntényt követett el, amennyiben 6000 frtert veit csep-lőgépet összes felszerelvényeivel 900 frtert tőle furfangos fiessáiki fogákkal elmulajdo-nította, kérve kérte főnökömet segítenie rajta e bajban, hogy családijával együtt koldusbotra ne jusson; — a szegény emberrel a tényállást én vettem fel, — miszerint a gépre vonatkozó előadásnak valószínűsége Matuffy Lajos battonyai ügyvéd által készített és dr. E. Bé-láné által aláír s Petrovics által felmutatott körmóntont és nyakörtört tartalmu nyilatko-zatból kitűnt.

Ezek után megkezdte főnököm E. B-nél, később M. L. ügyvédjével a tárgyalásokat melyek majdnem három hétig húzódtak. s miután ezek mit sem hoztak fel az emelt pa-nasz csak részbeni gyengítésére is, s miután Petrovics Józsa E. B-nének védekezéséi vá-lótlannak jelentette ki s könyörgött, hogy se-gítenék rajta, — főnököm távolról te alatt a bűnvádi fejjelentést megszerkesztettem. leirat-tam, — mert mint irodavezető még sokkal fontosabb dolgok elintézésére is jogosított vá-gyok, de miután főnököm nevet távollétében nem signálhatom, — a fejjelentést két tanu által előttemre Petrovics Józsa által saját kezűleg aláíratam már csak azért is, nehogy később azt mondhasa hogy a fejjelentés tar-talmát nem ismerte.

A fejjelentést Petrovics Józsa személye-lyesen a szegedi törvényszék elnökéhez vitte, hol az 883918.887 bt. sz. alatt beigatva lett.

Midőn főnököm biza jött, a történeteket referáltam, mire egyszerűen megjegyezte: „Kár volt sietni, hát ha az ügyet így is ki-gyejlenítették volna

— Az „Arad és Vidéke” megnyugváására

szolgálhat azonban, hogy a tisztességes hir-lapirodalom hivatásszerű kötelességet teljesít akkor, midőn az élő emberek bórén hízó uszo-rasokat a társadalom kiérdemelt megv-tésének kiteszi.

Rónai József.

Az aradi csolnakok.

T. szerkesztő ur!

A szegediek azt állítják, hogy Új-Szegedre átmenve,ők járnak át a világ legrágább hid-ján. Ez aligha elfogadható mondás, mert mi Új-Aradra az esti órákban már 10 krajczárért kelünk át azon a lélekvesztőn, melyben ha ülök, mindig a paksi catastropha jut eszembe.

E drágaságotól eltekintve, ezek a csolnakok olyan kényelem nélküliek és bizony, ha be-lépésnek vagy tizenöt embert, egyik másik lé-lekvesztőbe, hogy belévig a csolnak a légyan ringó Marosba, hogy a nölgyek és az uszui nem tudók halálos félelmek közt érkeznek át Új-Aradra — mulatni.

Ugy tudom, hogy ez a bérlet elég jól jo-vedelmez s így nem volna méltán, talan kíván-ság, ha egy kissé nagyobb és biztosabb csol-nakok forgalomba hozatalát kívánná, — mint a hogy kívánja is — a közönség.

Egy szerencsétlenség kell csupán és az-tán nem fogja senki háborgatni sem a csolna-kokat, sem pedig a kikötő — cassját.

Egy aradi.

KIS LOTTÓ.

Budapest, július 16.

86. 53. 11. 41. 55.

KÖZGAZDASÁG

Az „Aradi Lloyd” heti tudósítása.

— július 16.

A lefolyt hétében az időjárás száraz és forró volt. Az aratás mindenütt folyik és csak szőrványosan jönnek hírek a rozsáról. Kukorica és mas kapáló növényeknek, mivel a növényben hátra maradtak, esőre volna szük-ségük.

A gabona fizlet teljesen pang, mivel az aratás következtében behozatal nem volt — Csipán kukoriczában voltak csekély záratok: 5.40 mmkent.

Vegyes közlemények.

— Az osztrák-magyar keletindiai for-galomban 1881. július 10-dike óta érvényes díjszámhoz f. évi július hó 1-től való ér-venyssel III. pótlék lépett érvénybe, mely a budapesti állomásokról Fiuméig és Triesztig a felemelt szállítási adónak megfelelő új díjté-

leket tartalmaz. Példányok a magyar királyi államvasutak budapesti (C. I. b.) osztályában kaphatók. Budapest, 1886. július hó. Az igazgatóság.

— **A magy. kir. államvasutak** igazga-tóságától vett értesítés szerint az india mitro-viceai vonalon a 2645 és 2648. sz. tehervona tok folyó évi július hó 15-től kezdve szemé-lyszállítással fognak közlekedni és miut ilyenek II. és III. osztályu utasokat továbbítani. A 2045. számu vonal indul Mitroviczáról d. u. 4 óra 14 perczkor, érkezik Indrára este 6 óra 37 perczkor és ott csatlakozást talál Budapest és Belgrád felé. A 2648. sz. vonat pedig, mely Indíán Budapest és Belgrád felől bir csatlakozással, indul Indíáról este 7 óra 48 perczkor és érkezik Mitroviczára éjjeli 10 órakor.

Szezsüslöt.

(Julius 16.)

(B.) Szezs. A kéréslet a mult héten is tartosan élénk, az irányzat szilárd volt, és minthogy nagy készletek felett mar nem ren-delkezünk, várható, hogy ezen cikk ára nem-gökára tovább emelkedik.

Mai jegyzéseink: Készáru nagyban 27 kicsinyben 27.50, hordó nélkül per 100 liter.

Budapesti gabnatözsde.

(Julius 16.)

Lanyha irányzat, 12,000 forgalom, 20—25 krral olcsóbb árakkal Tavasz buza 7.93—7.94, őszi buza 7.41—7.42, szi zab 5.72—5.73, tavasz zab 5.80—5.81, tengeri augusz-tus—szeptemberre 5.56—5.58, tavasz tengeri 5.71—5.73, káposztarepeze 11.75.

Sertéskereskedelmi osarnok.

— Budapest-Kőbányán. —

Kőbánya, jul. 15. Az üzlet kellemes. Magy usasági öreg nehéz — frti, fiatal nehéz 46—46.50, forin-tig, magy usasági fiatal közép 48.50—49 frtig magy usasági fiatal könnyű 48—49 forintig, közön, seges szedett nehéz 47—49—frtg, magy szedett közép 49—50—frtg, zerbai átmeneti nehéz 45—46.50 frt, zerb. átmeneti közép 45—46—frtg, zerb. átmeneti könnyű 45—45.50 frtg. Romániai és zert biai sertések, melyek mint átmeneteliek adáltak át revón — páronként 3 arany vám fejében megterítte- nek — Sertes-létszám: július 13-án volt készlet 104,539 db, július 14.-díkán feljajlatott 964 drb, július 14-én elszállított 1346 db, utaralt készle-tben 104,137 db, sertés.

Hivatalos árfolyam

a budapesti áru- és értéktörzősén 1887. évi július hó 16-án.

Maagyar aranyjardék 6 sz. 101.40
Magyar aranyjardék 4 sz. 87.75
Magyar papírjardék 6 sz. 87.75

Magyar vasuti köleson	151.2
Magyar keleti vasuti államkötvény 1. kib.	97.25
Magyar keleti vasuti államkötvény 2. kib.	127.—
Magyar keleti vasuti államkötvény 3. kib.	115.50
Magyar földterhermentesitési kötvény	104.25
Magyar földterhermentesitési kötv. záradék	104.25
Temes-bánati földterhermentesitési kötvény	104.25
Temes-bánati földterhermentesitési kötv. zár.	104.25
Erdélyi földterhermentesitési kötvény	104.75
Magyar szőlőésbarmváltásági kötvény	100.—
Magyar nyelromeny-sorsjegykölcsön	123.—
Hör. köszalvon földterhermentesitési kötv.	—
Tisza-nyabályozási és szegedi sorsjegy	122.75
Osztrák jardék papírban	81.40
Osztrák jardék ezüthben	83.—
1860-iki osztrák állam-sorsjegy	113.—
Osztrák-magyar bankrésztvény	136.50
Magyar hitelbankrésztvény	890.—
Magyar hitelbankrésztvény	287.—
Osztrák hitelintézeti részvény	251.90
Ja. és kir. arany	6.92
Esüzt	—
20 frankos arany (Napoleon'or)	10.92
Német birodalmi márká	62.10
London	126.60
20 markos arany	12.40

IDEGENEK NEVSORA.

(Julius 16.)

Fehérkereszt-szálló. Finesi János, tanár, Bpest Kohn Adolf, Feigenbaum N. utazók, Bpest. Mayer F. utazó, Hanover Briard J., Cheorolef Edgar, utazók, Páris. Krausz Ottó, Schwarze József, utazók, Bécs.
Nádor-szálló. öv. Glatz N.-né, Glatz Antal, birt. Dombegyháza. Eberczy Emil, Bpest. Schlezinger Ignecz, utazó, Bpest.
Aranykules-szálló. Godiser B. tanító, Arad. Kisze-ne. Béla, magánzó, Kovaszincz.

Meghaltak Aradon.

(Julius 9-16i, július 15-ig.)

B elvá ro s. Hegyesi Katalin, 16 napos, fésüs leánya, agysérv. Fodor József, 7 hetes, napszámos fia, sorvadás. Martinek Venczel, 42 éves, sütt. gümökör. Elischer Vilmos, 44 éves, kir. börtönmeister tüdőgyuladás.

Közlekedés.

A vonat			
ind. Aradról	érk. Aradra		
Csabai vegyesvonat	regg. 6.20	este	6.28
Budapesti személyvonat . d. u. 12.31	regg. 5.45		
Érdélyi vegyesvonat	este 9.17	d. u.	4.10
személyvonat	d. u. 4.30	d. e.	8.42
Temesvári vegyesvonat	regg. 6.—	d. e.	11.39
személyvonat	regg. 6.05	d. e.	9.27
Borossebesi vonat	d. u. 6.48	este	8.17
személyvonat	regg. 6.35	regg.	8.38
Szegedi személyvonat	d. u. 4.25	este	7.18
személyvonat	regg. 4.38	regg.	8.15
	d. u.	d. u.	7.50

Felelős szerkesztő és kiadó: HINDY ÁRPÁD.

Hirdetések.

Arad-hegyaljai borok.

Több évekből való saját termésű, különféle fajú tisztán kezelt boraim. Deák Ferencz-utca 10. sz. házában lévő pinczémben egy 10—15 literes hordócskákban, mint literes palaczkokban, következő áron kaphatók:
Asztali finom fehér ó-borok, literje 15, 18, 22, 26, 30 kr.
Cabinet vörös kadarka ó-bor, (4 éves) literje 60 kr.
Cabinet vörös kadarka ó-bor, (4 éves) 75 centiliteres üvegekben 50 kr.
Páratlan minőségű asszúbór (vörös), literes üvegenként 2 frt 60 kr.
A fogyasztási-adó fizetése általalam eszközöl-tetik s az beszámítás alá nem jó.
Literes üvegekrét 6 krajczárért vissza is veszem.
Tiszta jó borok kiszolgáltatásáról felelőssé- get vállal

Avarffy Géza,

termelő szállóbitokos.

Asszú-boraim palaczkokban, valamint poharanként Lux Hugó ur czukrászatában a szín-házzal szemben is kaphatók. 376-6*

Gabonaszakok,

Gépolajok,

DOHÁNYZSINOROK,

Gépszijjak,

legjobb minőségben és legolcsóbban

kaphatók

Reich B. Károly

üzletében Aradon, szabadságtér 1. sz.

Ugyanott 3000 darab használt

4 nyüstös zsákok

igen olcsó árért

adatnak el. 3*

Alapítottatott 1869.

nyári árak
legelőnyösebb bevásár sa

Obetkó Kálmán
üzletében

Aradon, főtéér 39. sz. a.

Kalapok nemezből fiuknak kr. 70, 80, frt 1, 1-20. Uraknak igen csinos kalap kapható frt 1-20, 1-50, 1-80.

Sapkák fiuknak és uraknak kr. 40, 60, 80 frt 1, 1-20.

Szalmakalapok férfiaknak és hölgy eknek igen agy választékban.

Pngek, szines és fehér igen jó készületek gallér- és a nélkül uraknak frt 1-20 1.60, 2-50. aMunkás ingek, szines igen ergs kr. 70, 80, 1 frt.

Fingek hasonló aranyban.

Lábravalók, magyar és német szabás frt 1-25, 1-60.

Gallér férfiaknak, legdivatosabb formák 6 darab frt 1, 1-10, 1-20.

Kézlelak férfiaknak, párja kr. 30, 35, 40 Nyakkendők, kész csokrok igen nagy vá-lasztékban, kész csokor mosó szövetből 10, 15, Selymből 25 krtól fölféle.

Zsebkendők, pamutból fehér és szines, szél-lél 6 darab kr. 50, 60.

Vászon zsebkendők 5 darab frt 1-50—4. Napernyök pamutból, kisebbek kr. 60, 80, nagyobbak frt 1, 2-50.

Selyem és atlasz napernyök frt 2, 2-50 3 egész finom Surrah és divatos selyem en tont cas napernyök 90 krtól 2 frt 50 krig. frt 4—5.

Esőernyök pamutból kr. 80. frt 1. 1-20. Clottból frt 1-40, 1-80, gyapjuszőveiből frt 2-50 től fel-feléle.

Selyem esőernyök frt 3-75, 4, 5, 8. Esőköpenyek mintazott gummi szövetből bársony szinben hölgyeknek. frt 9, 10.

Esőköpenyek keresztbe szövött gummi. bö-ven larogás és vadászathoz alkalmas frt 8-50, 9-50 15, megrendelésenkél a köpeny hátsó hosszimértéke szükséges.

Női lábbelik magas szárral, ruganyal, lakkos. sima frt 3, 3-50, 4.

Női félezpipők frt 2. 2-50, 3.

Női comotezpipők közönséges bőr vagy sző-vet kr. 90, frt 1. 1-50, finomabb frt 2. 2-25.

Nagy választékú női lábbelik keztü, zerge és erősebb bőrből frt 3-50—5-ig.

Gyermekek lábbelik a legkisebb kornaktól 14 évesig, különösen gondnád kiállitva.

Férfi lábbelik, kitünő készületek fénymá-zos bőr frt 3-20, 4-50, 5-50.

Férfi lábbelik keztü, lak, vagy oroszلاك frt 5.75, 6.50.

Harisnyák és egyéb kötött és szövött árak kiváló jó minőségű gyermekharisnyák közönséges és terden felüli, a korhoz és minőséghez ké-pest kr. 15—50-ig.

Női és férfi harisnyák kr 20—1 frt 20-ig

Alsóingek, az ugynevezett izzadság szárítók, egy színű és csikos, 70 krtól 1 frtg. Dr. Jäger-fele alsó ingek és nadragok.

Háztartási készletek. Evő kanalak és egyéb készlet alpacca és ezüstölt alpacca chinai ezüsthől, 20 évi jótállást mellet. Legújabb Thioérez evő-készlet. kanál kés és villa.

Tálcák pléh, fa és a.paccából.

Kávétőzők felüti és foraló készülékek.

Theatfozó bouloir és samovarok, britania kannák.

Gyertyatartók réz bronco és alpacca önt-rényből.

Madár-kallitkák festett fa és ezinezett fából, hasonlók asztallal. Thea és virág asztallal. Mindezek-ről külön árjegyzék létezik.

Gyermek bölcső-kosarak hinta aljjal frt 2 50, 3.

Gyermekkosok vas kerekkel, esernyővel frt 5-50, 6, finomabbak 5 frtől 15-ig.

Ablakredők fából szövö fehér és festett négy-szögmeéretent 90 kr.. 1 frt, finomabb mi-nőség frt 1-20-tól 1-60-ig.

Ablakjaloue egymás felett függő oez-kákból, melyek fel s le húzhatók félig és egészen elzarhatók négy-szögmeéretje 3 frt.

Az egészséggé fentartására, vízszűrő készülékek, melyek a vízből minden nyalkasságot s alakot ki-vonnak és az embert pyomor s bélbajjoktól meg-óvják. Naponként 15 literre, frt 1-65. 25 literre, frt 2-80, 40 literre, frt 4-50, 60 literre, frt 6-50.

Szódavíz-készítők gépek frt 6-50-től fölfelé

Mindennemű chiru rgial készletek, melyekről külön árjegyzék létezik.

Utazó kézi és nagyobb kofferek, uti kosarak táskák.

Kerti székek lécezeve, vasráfokkal buk-k-fából, darabja frt 1-20. Ebdőlőbe való fényezett székek lécezeve, 6 darab frt 13-50.

Aradi kereskedelmi- és iparbank.

Az aradi keresk. és iparbank elfogad

BETÉTEKET

betéti könyvecskékre vagy pénztári jegyekre következő feltételek mellett:

90 napi felmondásra 5% -al

60 " " " 4 1/2 % -al

15 " " " 4% -al

minden levonás nélkül. 2*

Visszafizetések a pénztár állásához képest tekintet nélkül a ki-kötött felmondás idejére

azonnal teljesítettnek.

A világhírű kitünő

HUZÁS PÉNTEKEN.

Kincsem-Sorsjegyek á 1 ft.

11 sorsjegy 10 frt | 6 sorsjegy 5 frt 50 kr.



Főnyeremény készpénzben

50.000 forint.

Továbbá **10.000 frt 5000 frt 20%** levon.

4875 pénznyeremény

KINCSEM-SORSJEGYEK

kaphatók

WALLFISCH ARMIN urnál és e lapok kiadóhivatalában.

Árlejtési hirdetmény.

A m. kir. államjavak aradi igazgatósága részéről közhírré tétetik, hogy az alább megnevezett kincset. épületek helyreállításának vállalat utjáni biztosítása czéljából az alább megnevezett helyeken és időben nyilvános árlejtés fog tartatni, és pedig:

I. A pécskai m. kir. ispánságnál 1887. augusztus 16-án, d. e. 10 órakor.

1. Pécskai volt ellenőri lak helyreállításának kikiáltási ára	157	frt	77	kr.
2. Pécskai emeletes vendéglő	116	"	96	"
3. Pécskai ispánlak	65	"	96	"
4. Kis-Iratosi regale-bérlői lak	221	"	62	"
5. Nagylaki belső korcsma	32	"	04	"
6. Nagylaki külső korcsma	64	"	09	"

II. A megyesi m. kir. ispánságnál 1887. évi aug. 16-án, d. e. 10 órakor

1. Apáczai korcsma helyreállításának kikiáltási ára	57	"	56	"
2. Bodzási korcsma	107	"	03	"

III. A glogováci m. k. ispánságnál, 1887. évi aug. 17-én, d. e. 10 órakor.

1. Szabadhelyi korcsmaépület helyreállításának kikiáltási ára	240	"	15	"
2. Szentleányfalvai	41	"	83	"
3. Ujpanáti	269	"	47	"
4. Zimándközi	110	"	92	"
5. Zimándujfalui	74	"	62	"
6. Glogováci k. ispánlak	43	"	14	"
7. Glogováci rom. kath. paplak	90	"	75	"
8. Aradi Maros-híd környékén fekvő régi szertartató helyreáll.	59	"	95	"

IV. A lippai m. k. ispánságnál 1887. évi aug. hó 17-én, d. e. 10 órakor.

1. Alliosi korcsmaépület helyreállításának kikiáltási ára	63	"	07	"
2. Lippai ispánlak	144	"	21	"
3. Zábrányi g. k. kápolna	11	"	50	"

V. A valemarei m. k. ispánságnál 1887. évi aug. 16-án, d. e. 10 órakor.

1. Berzovai korcsmaépület helyreállításának kikiáltási ára	199	frt	80	kr.
--	-----	-----	----	-----

A részletes árlejtési feltételek és költségvetések azon helyen, hol az árlejtés megtartatni fog, a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Aradon, 1887. július 12-én.

M. k. államjóságigazgatóság.

(Utánnomat nem díjaztatik.)

Birtok eladások.

Van szerencsém a t. érdekl. közönségnek tudomására hozni, hogy igen szép és jutányos ingatlanokat lehet most venni, és pedig:

1. Egy birtok Arad közelében 1000 magyar hold, abból 750 hold szántó, a többi kaszáló és legelő, van igen szép úri lakház, nagy kerttel, igen jó karban levő s elegendő gazdasági épületek, nagy szőlő, regalia; gundz in- struktussal bőven van berendezve. Ára takar- mánnal együtt 130000 frt. 50—60000 frt ma- radhat több évi törlesztésre 5 százállal. A birtok aratás után átvehető.

2. Egy 5500 magyar holdból álló birtok Aradmegyében, Aradtól 5 órányira, vasuti állomástól 1 órányira kaszál, abból 1200 hold szántó, 200 hold kaszáló, 3400 hold erdő, a többi legelő, árvízmentes, egy 40 holdas szőlő, regalia korcsmával, nagy úri lakház, minden hoz- zártozásági, nagy kerttel, a pusztán elegendő gazdasági épületekkel. Az erdőben igen sok használatra való tölgyfa van. Ára 180.000 frt. Nagyon jó feltételek mellett örök áron eladó.

3. Egy birtok Arad közelében, mely 280 magyar hold, kitűnő minőségű föld egy tagban, 250 hold szántó, a többi kaszáló, vannak épü- letei, 42.000 forintért örök áron eladó.

4. Egy 6200 ós. holdból álló erdei birtok, mely fele részben cserjés, fele részben pedig fiatal erdő, van hozzá 400 hold szántó és leg- elő, vannak épületei, vasuti állomástól 1 órá- nyira. 60000 forintért örök áron eladó.

Azonnal bérbeadandó birtokok.

1. Egy 664 magyar holdból álló birtok Arad mellett több évre bérbe adandó. 9 forintjával holdja s az aratás után átvehető.

2. Van még egy 149 holdas birtok több évre bérbe adandó 9 frtjával holdja s az aratás után átvehető.

3. Továbbá van egy új emeletes ház, üzletek- kel ellátva, jövedelmez tisztán 7 1/2%-ot.

4. Egy új emeletes ház, tizenkét évig adó- mentes, jövedelmez tisztán 8%-ot.

Vannak még nagyobb és kisebb bérházak, melyek jövedelmeznek 7—8%-ot, jó feltételek mellett eladók.

Azonkívül vannak még nagyobb és kisebb birtokok, melyek igen jutányos áron eladandók, Bővebb felvilágosítással szolgál

Rosenberg Károly,
templom-utca, Minorita-palota.

487 3.6

Gyakorlott

508 3-3

jegyzői irnok

10 forint havi díj és teljes ellátás mellett

felvételre kerestetik

SZÉCSÁNYON, u. p. Vinga.

Csépléshez

való

zsákok

Pollák Gyula

zsákkölcsönző üzletében

Szabadságtér, a régi városház

mellett 493 3-3

jutányos áron kaphatók.

Ügynökök kerestetnek

fiz. fizetés és magas provisio mellett azonnali fel- vételre egy helyben, mint vidékre.

Közelebbi felvilágosítással szolgál

Szántó A.

491 4-6

Iroda: vaskapu-épület, Szabadságtér.

Új üzlet megnyitás!

Tisztelettel értesitem t. cz. vevőimet és a n. é. közönséget, hogy

383-3.

SZÖNYEG, PAPLAN, MATRACZ, POKRÓCZ és

KARPTOS KELLEK

üzletemet,

szabadságtér 1-ső sz. alatt

a Rozsnyai Mátyás-féle volt gyógyszerár helyiségben, kényelmesen és az igények- nek megfelelően berendezve megnyitottam, a hol, miután költségeim esekélyebbek, áruimat az előbbi

leszállított árakért

fogom ezután is elárulítani. Kérem b. rendeléseivel megkeresni

Teljes tisztelettel:

Reich B. Károly,

ARADON, szabadságtér 1-ső szám.

Nyomatja a »Széchenyi irodalmi intézet« Aradon.

GARAI KÁROLY

mű-sodrony-szövő-gyára

Aradon (főtéren 20. sz. a.)

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, miszerint elvállalok mindenféle

sodrony szövészeti munkákat

u. m. kerítés és ablakonatokat a legdiszesebb kiállításban, rostá- és szita fonatokat, cséplő-gép-szelelő rostákat, treuer- és szakra-fogókat; huzartló szek- ronyeket, valamint sarkert, szobor, virág és gép-kerítéseket.



Guillaume-féle szabadalmazott

acél tüskés sodrony-kerítéseket

a legbiztosabb öv-zer erdők, vadás- kertek, gyümölcsös, fás kertek stb.

bekerítésére, mert át nem hágható és legvadabb állatok abszolút át nem törhetik. Elvállalok ócska vagy szlop kerítéseknek huzallal való megerősítését, saját találmányu gépezetem által.

Ajánlom az általam már meghonosított fakeretű acél sodrony ágheletemet (matraz) egészséges fekvés és lakás tisztán tartása vegett.



költségvetéssel szolgálhatok. — Becsés megrendelésüket kérve, mar- tam illő tisztelettel

Garai Károly,
mű-sodrony-szövő.

351—5—10

316—1887.

Szapáry-Liget község előjárótól.

Árverési hirdetmény.

Alólirott községi előjáróság részéről ezen- nel közhírré tétetik, miszerint a község tulaj- do-át képező

503 2-3

Italmérési jog

előző 1887. évi október hó 1-től egész 1890. évi szeptember hó 30-ig vagyis 3 évre Szapáry- Liget községhezánál folyó évi augusztus hó 1-én d. e. 9 órakor megtartandó nyilvános árverés- sen haszonbérbe fog adatni.

Az árverési feltételek a községi jegyzői iro- dában megtekinthetők.

Szapáry-Liget, 1887. évi július 10-én.

Schatzberg Károly,
jegyző.

Kováts Sándor,
bíró.

11651—1887.

1-1

Felhívás.

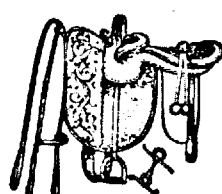
Az 1883. évi XLIV. t. cz. 36. §-a bekezdése értelmében közhírré tétetik, miszerint az 1887. évre kivetett összes adómenek a közdő főkönyvekben előírtnak, felhívatik az adók- teles községben, hogy adókönyvesekéjét előírás, illetve az esetenként előírt adók összesítése vé- ggett legkésőbb f. évi augusztus 15-ig különbeni bírság terhe alatt az adóügyi osztálynál be- mutatassa.

Arad, 1887. évi július hó 11-én.

A városi tanács.

Legjobb minőségű

lovaglő-nyergek,



14 forinttól kezdve, ugyszintén egész finomak s hozzávaló eszközök, ugymint kantár (dupla és szimpla), ken- gyalis, zablá, heveder, ken- gyalvas, izasztató angol nye- reg szappan és bőr számszám puhított kenőcs.

Lovaglő vesszők és hajtó ostorok. Lüttichi kitűnő vadászfegyverek vadászati táskák, töltényhüvely és minden vadászati kellekek. Flobert puskák és Flobert pisztolyok, revolverek és szupuskák.

Vívó eszközök, tornászati gummi-talpu cipők, ornászati ingek, erőgyakorlati súlyzók s. a. t.

ERNYEI GYULÁ-nál,

a „zöld papagály”-hoz

Aradon. 17-72.150

STURSER K. M.

274-4.6

Budapest,

gépműhely, üllői-ut, malom-utca 42. szám.

Ajánlja magát mindennemű gőzberen- dezések kivételére, valamint minden a gép- szakmába vágó új munkák, javítások és kazánkovács munkák eszközzésére, szállítja a miniseri rendelet folytán szükséges gőz- kazán felszerelő ellenőrző csapatokat.

Állandó raktárt tart új és használt esz- tergapadokból, esztergapadgarnitúrákból, furógép- pek, lakatos, kovács és esztergályos szer- zésből, fűrészes és örlőmalom-berendezé- sekből, gőzgépek és gőzkazánokból, vaské- ményekből, kazánszerelvények, előmelegi- tők, reservoírok, különféle szivattyúk, trans- missziók, szíjke-rekek, csopágyokból stb.